

**Qui et Pourquoi, depuis la mort de Mgr Lefebvre en 1991, a détourné la finalité surnaturelle de l'OPERATION-SURVIE des sacres de 1988, pour assigner à la FSSPX ce FAUX objectif prioritaire de la «ré-conciliation» avec la Rome conciliaire (en fait la «ré-conciliarisation» de la FSSPX) ?**

*Qui a, depuis 2000, PROMU, et Pourquoi, le FAUX préalable de l'autorisation de la messe de Saint Pie V ?*

**Pourquoi n'a-t-on pas posé la VRAIE question du rétablissement du VRAI Sacerdoce de VRAIS prêtres, ordonnés par des Evêques VALIDEMENT sacrés selon le rite VALIDE des Saints Ordres ?**

*Qui a INVENTE, et POURQUOI, le faux préalable de la levée des «excommunications» ?*

**Pourquoi n'a-t-on pas posé la VRAIE question de l'abrogation de Pontificalis Romani INVALIDE de 1968 et du rétablissement du vrai rite de la consécration épiscopale VALIDE d'avant 1968?**

*A quoi servirait-il, en effet, de faire dire le VRAI rite de la messe par de FAUX prêtres ?*

**Serait-ce donc qu'après avoir obligé de VRAIS prêtres à dire une FAUSSE messe, l'on veuille désormais faire dire la messe du VRAI rite par de FAUX prêtres ?**

*Serait-ce que l'on veuille «concilier» les VRAIS prêtres qui disent encore la VRAIE messe avec un clergé aussi INVALIDE que le FAUX CLERGE ANGLICAN ?*

*Gaude, Maria Virgo, cunctas hæreses sola interemisti.  
(Tractus Missæ Salve Sancta Parens)*

vendredi 14 juillet 2006

Ce message peut être téléchargé au format PDF sur notre site <http://www.virgo-maria.org/>.

## **Traditio.com constate l'affaiblissement d'un Mgr Fellay qui va alourdir sa responsabilité dans la rupture de l'unité au sein de la FSSPX**

**Les réactions internationales se multiplient de plus en plus hostiles  
à la petite faction qui mène au ralliement à la tête de la FSSPX**

Nous livrons ci-dessous une traduction du récent article de *Traditio* qui commente cette situation de la FSSPX.

Il est clair que devant ces évènements, le combat de Mgr Lefebvre pour la survie du Sacerdoce catholique sacramentellement valide est bien estompé et jeté par-dessus bord, par l'équipe dirigeante de la FSSPX.

Continuons le bon combat

Abbé Michel Marchiset

**Début de la traduction de Traditio**

## **TRADITIO, Elections de la FSSPX du 11 juillet 2006**

**<http://www.traditio.com/comment/com0607.htm>**

## **"The Rest of the Story" on the SSPX Elections**

### **"Le Reste de l'Histoire" à propos des Elections à la SSPX**

**From: Francois, the TRADITIO Network's French Correspondent**

**De François, le correspondant français du réseau TRADITIO.**

**Pflueger, Fellay & Nely SSPX Leadership for the Next 12 Years (24 for  
Fellay)**

**Our French Correspondent Analyzes the Recent SSPX Elections  
From His Unique Behind-the-Scenes Perspective**

**Pflueger, Fellay & Nely à la tête de la FSSPX pour les 12 prochaines années  
(24 pour Fellay)**

**Notre correspondant français analyse les récentes élections à la FSSPX  
de son point de vue unique depuis la coulisse.**

The re-election of Bernard Fellay for an unprecedented 24-year term is only part of the story of the duodecennial SSPX elections. Here is the "inside story" being circulated here in Europe.

**La réélection de Bernard Fellay pour une période sans précédent de 24 ans n'est qu'une partie de l'histoire des élections duodécennales de la FSSPX. Voici l'histoire « vue des coulisses » qui circule en ce moment en Europe.**

Schmidberger was publicly ejected from the post of First Assistant because of international protest. The Fellay liberalist faction remains in control and will continue the sellout process to Newrome, but his faction is weakened. That faction has turned its back on the Society's Founder, Archbishop Lefebvre, who stated: "these people [Ratzinger and the adherents of the New Order] have left the Church...; we can not collaborate, it is *impossible*."

**Schmidberger a été publiquement éliminé de son poste de premier assistant en raison des protestations internationales. La faction libérale de Fellay reste aux commandes et poursuivra son processus de bradage à la Nouvelle Rome, mais elle a été affaiblie. Cette faction a tourné le dos au fondateur de la Fraternité, Mgr Lefebvre, lequel déclarait « ces gens [Ratzinger et ceux qui adhèrent au Nouvel Ordre] ont quitté l'Eglise..., nous ne pouvons pas collaborer, c'est *impossible* ».**

At the July 11 elections, in place of Schmidberger and Bishop Galaretta, two new Assistants were named: Abbot Niklaus Pflueger and Abbot Alain-Marc Nely. It must be understood that the revised SSPX Statutes provide for a virtual dictatorship. Only the Superior General has a vote. The Assistants counsel him, but have no vote. There is no "Executive Committee" that can forceably restrain the power of the Superior General when he goes off the rails.

**Aux élections du 11 juillet, à la place de Schmidberger et de Mgr Galaretta, deux nouveaux assistants ont été nommés; les abbés Niklaus Pflueger et Alain Marc Nely. Il faut comprendre que les statuts révisés de la FSSPX organisent une dictature virtuelle. Seul le Supérieur Général possède la décision. Les assistants le conseillent, mais ils n'ont**

**pas la décision. Il n'existe aucun « Comité de Direction » qui puisse contraindre le pouvoir du Supérieur Général, lorsque ce dernier sort des rails.**

Pflueger will be the rubber-stamp for Fellay. He comes from Switzerland, like Fellay. He was most recently District Superior of Germany and is a member of the "German Network," Schmidberger's liberalist bund. Schmidberger has disappeared from the spotlight, but he will remain in the shadows and will continue, with his network, to pull the strings. Nevertheless, this removal from the visible First Assistant position is felt here to signify that the worldwide protest against Schmidberger has been successful. The three bishops, most of the priests, and many of the faithful here were upset with Schmidberger.

**Pflueger fera office de tampon enregistreur de Fellay. Il vient de Suisse, comme Fellay. Il était tout récemment encore Supérieur du District d'Allemagne et membre du « réseau allemand », l'alliance libérale de Schmidberger. Schmidberger a disparu de la scène, mais demeure dans l'ombre d'où il continuera, avec son réseau, à tirer les ficelles. Néanmoins, sa mise à l'écart de la position visible de premier assistant est vue ici comme signifiant que la contestation internationale contre Schmidberger a porté ses fruits. Les trois évêques, la plupart des prêtres et beaucoup de fidèles ici étaient allergiques à Schmidberger.**

Nely is the Newvatican's candidate. He is French and known to have more of a diplomatic facade than the Schmidberger. If, as they say, Benedict-Ratzinger is a rottweiler, Schmidberger is a pit bull. Via reliable sources inside the Vatican, we have heard that Newrome looks on Nely already as a confederate. Newvatican thinks that as a "Swiss compromiser," like Fellay, he can easily be bent to serve the New Order.

**Nely est le candidat du Nouveau Vatican. Il est Français et connu pour avoir une meilleure façade diplomatique que Schmidberger. Si, comme ils disent, Benoît-Ratzinger est un rottweiler, Schmidberger est un pitbull. Selon des sources fiables internes au Vatican, la Nouvelle Rome considérerait déjà Nely comme un confédéré. Le Nouveau Vatican pense qu'en tant que « conciliateur suisse », comme Fellay, il peut aisément être biaisé pour servir le Nouvel Ordre.**

At the end of the day, Fellay is weakened because of a strong and growing opposition to his sellout policy. Schmidberger had to be sacrificed from a visible public role. Fellay will remain publicly alone as King, and Schmidberger will be King-maker behind the scene. The target of eventually selling out Archbishop Lefebvre's organization to Newrome remains, but now the opposition will be stronger than it was one year ago. And this opposition is growing, particularly here in France and in the United States, the two largest national groups with the SSPX.

**A l'issue de cette journée d'élections, Fellay se retrouve affaibli en raison d'une forte et croissante opposition à sa politique de bradage. Il fallait accepter le sacrifice d'écarter Schmidberger de son rôle visible et public. Fellay va demeurer publiquement seul comme un roi, et Schmidberger restera le faiseur de roi derrière la scène. L'objectif demeure d'un éventuel bradage à la Nouvelle Rome de l'organisation de Mgr Lefebvre, mais désormais l'opposition sera plus forte qu'elle ne l'était voici un an. Et cette opposition est en train de croître particulièrement ici en France, ainsi qu'aux Etats-Unis, les deux groupes nationaux les plus importants dans la FSSPX.**

There is talk here of a gradual replacement of SSPX officials "not enthusiastic enough" for a sellout to Newrome with members of the liberalist faction, who have contacts and agreements with Newpope's point-man, Commissar Hoyos of the "Ecclesia Dei" Commission. Under the revised SSPX Statutes, Fellay has that absolute power; he is required only to notify the Assistants of his actions. Negotiations with Newrome are expected to restart in September.

**Des conversations ont lieu ici avec les membres de la faction libérale qui entretiennent contacts et accords avec l'homme-lige du Nouveau Pape, le Commissaire Hoyos de la Commission « Ecclesia dei », à propos d'un remplacement graduel des officiels de la FSSPX qui ne « seraient pas suffisamment enthousiastes » pour un bradage à la Nouvelle Rome. Avec les statuts révisés de la FSSPX, Fellay en possède le pouvoir absolu, et ne doit que notifier seulement ses actions aux assistants. On s'attend à ce que les négociations avec la Nouvelle Rome reprennent en Septembre.**

There is also talk here of reprisals against the three other bishops, who, although they did not publicly speak out in the clearest terms against Fellay, indicated a singular lack of enthusiasm for his programme. It will go hard on them, and on the SSPX members who want to remain faithful to Archbishop Lefebvre. Fellay is quite shrewd, however. He knows that he has to be careful about his public face because of the growing opposition to him, but behind the scenes he foments a civil war within the Society. It is believed here that his sellout policy is going to destroy the unity of the SSPX and to offer eventually what remains of the Society to Newchurch.

**Dans ces conversations il est également question de représailles contre les trois autres évêques, qui, bien qu'ils ne se soient pas exprimés publiquement dans les termes des plus clairs contre Fellay, ont marqué un singulier manque d'enthousiasme pour son programme. Cela va devenir difficile pour eux comme pour tous ceux qui entendent demeurer fidèles à Mgr Lefebvre. Mais Fellay est très malin, cependant. Il sait qu'il lui faut rester prudent à propos de son image publique en raison de l'opposition croissante contre lui, mais, derrière la scène, il organise la guerre civile au sein même de la Fraternité. On pense que sa politique de bradage de la Fraternité va détruire l'unité de la FSSPX, pour offrir éventuellement ce qu'il restera de la Fraternité à la Nouvelle Rome.**

**Fin de la traduction de l'article de Traditio**

---

Pour vous abonner ou vous désabonner de la lettre d'information Virgo-Maria, veuillez remplir le formulaire disponible sur notre site <http://www.virgo-maria.org/>